



# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO C. PLA

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120 - Horas de Oficina: 9 a 12 m. - 2 a 5 p. m.  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 10 DE NOVIEMBRE DE 1903

### Las Cajas de ahorro

#### SOLICITUD A LAS CÁMARAS

El Consejo Superior de los Círculos, siguiendo su programa de obtención de beneficios para el obrero, ha presentado a la Cámara de Diputados la solicitud que más abajo publicamos cuya redacción pertenece al corresponsal de este periódico don Elio Fernández, miembro informante de la Comisión Especial que el Consejo ha nombrado para la confección de los estatutos y reglamentos de las Cajas de ahorro, institución que es una de las aspiraciones votadas por el último Congreso Obrero.

No dudamos que la H. Cámara tomará en cuenta la justísima petición elevada a su consideración. Se impone la exención o rebaja considerable del impuesto de giro sobre esta beneficiosa creación fomentadora del ahorro en las clases trabajadoras. Esperamos que no primará el criterio de desagrado que desmintió en el asunto del descanso dominical, en el que se quiso ver como distintivo condenatorio, la filiación católica de la Institución que lo prohibía. Es triste decirlo, pero así es en efecto.

Como lo solicitado en favor de las Cajas de ahorro, es de universal consentimiento, creemos que juzgada la cuestión con un ademán de elevación, y queremos suponer en los señores legisladores bastante altura de miras y conocimientos ilustrativos del punto, será resuelta afirmativamente, como se pena de acusar un desconocimiento supino de la legislación social adoptada por los estados más avanzados, cosa que también queremos suponer imposible en un Parlamento moderno.

El fomento del ahorro es uno de los remedios aconsejados por todos los sociólogos en el gran campo de las cuestiones obreras, y a su respecto se adoptan las franquicias posibles.

L. Dufourgeray ha publicado un erudito artículo comparando el ahorro francés y el ahorro mundial. La nación francesa ocupa el séptimo puesto, si se disponen las naciones por orden de facultad de economía, mientras los Escandinavos están en primera línea. En Dinamarca que tiene una población de 2 millones 300.000 almas, el número de los depósitos en las cajas de ahorro, es de 1.610.000 de manera que la mitad de los habitantes poseen cada uno una libreta; la Grecia que tiene una población igual no tiene sino 5.000 depositantes; y 4.000.000 depositados. Sobre 106 millones de súbditos rusos no hay sino 2.100.000 depositantes. La Rusia está colocada en este estudio comparado, mucho después de Bélgica, de Suiza, de Noruega y de Alemania. Entre los países latinos Francia ocupa el primer lugar.

Fomentemos el ahorro que este dignifica al obrero, le vuelve sobre el regulador de sus acciones en su propio beneficio y lo regera de parándole siempre un relativo bienestar.

Por los datos estadísticos que dejamos anotados podemos ver que ahorran más los pueblos que gozan de mayor fama por sus honestos hábitos de trabajo, es decir, que los anglosajones y algunos pueblos eslavos llevan en esto como en muchos otros puntos grande ventaja a los latinos. No vayamos a suponer por esto que suministremos un argumento consistente a favor de cierta campaña sobre la degeneración de nuestra raza meridional. Lejos de eso. La superioridad que de jamos reconocida y que debemos imitar venga lo bueno de quien viene, no excluye el reconocimiento de las excelentes cualidades ajenas en nuestra raza.

Busquemos el medio de inculcar el hábito del ahorro en nuestro pueblo y muchas muchas desgracias serán evitadas.

He aquí ahora la solicitud ele-

vada a la H. Cámara de diputados:

Señor Presidente de la H. Cámara de Representantes,

Luis P. Lengua y José S. Cardoso, Presidente y Secretario del Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros, a V. H. respetuosamente decimos:

Que con motivo de discutirse próximamente el proyecto de ley de patentes de giro para el ejercicio de 1903-04, creemos oportuno solicitar a V. H. la modificación de una de sus disposiciones que, sin determinar ingreso fiscal alguno, actúa como una rémora contra el mejoramiento de la condición moral y económica de las clases trabajadoras.

El instrumento de este mejoramiento es el crédito, porque solo con auxilio de este le es dado al obrero establecerse por su cuenta y convertirse de asalariado en patrón; y ensanchar su giro al pequeño industrial. Y, no obstante, el crédito popular, por la poca responsabilidad de sus clientes, los plazos largos y amortizaciones parciales que son sus caracteres distintivos es casi irrealizable dentro del régimen de los actuales bancos que solo prestan a personas de notoria capacidad económica y necesitan tener la disponibilidad de sus fondos a breve plazo, a fin de poder hacer frente en todo momento a las demandas de los depositantes y de los portadores de billetes.

En los más escasos países que pueden vanagloriarse de poseer una sólida organización del crédito popular (Alemania, Austria, Bélgica y Norte de Italia) solo ha podido llegarse a ese resultado por medio de instituciones especiales basadas en los principios de cooperación y mutualidad. El célebre economista alemán Schultz-Delisch fue el primero que comprendió, hace apenas medio siglo, que el secreto del crédito popular no se halla en la protección del Estado, ni en las grandes instituciones bancarias, sino en la asociación de los mismos trabajadores y en la mutualización de sus ahorros para servir las necesidades de crédito de sus compañeros. Y paralelamente a la obra que Schultz-Delisch emprendió en las ciudades, en las campañas Ruffeisen realizaba una iniciativa análoga, fundando las «Darlehenskassen» o Cajas Rurales e induciendo a los campesinos a depositar en ellas sus ahorros para serles devueltos en forma de préstamo a favor de la industria agrícola.

Este es el origen de las numerosas asociaciones cooperativas de crédito conocidas en Alemania e Italia, etc., bajo la denominación de bancos populares, cajas rurales de préstamos, etc., y que no obstante su ínfimo capital inicial de algunos millares de marcos, por su enorme desarrollo y su asombrosa prosperidad, han resuelto en esos países el problema del crédito popular, desterrando la usura, y han levantado el nivel moral de sus clases trabajadoras por las virtudes sociales del ahorro, previsión e iniciativa individual que ejercitan y cultivan.

Entre nosotros, la primera y hasta ahora única manifestación del sentimiento de mutualidad han sido las sociedades de socorros mutuos para los casos de enfermedad; y es natural que así fuese, porque los esfuerzos del que trata de mejorar su suerte lógicamente se dirigen a evitar los peligros que le amenazan, antes que a procurar la adquisición de nuevos bienes.

Pero, asegurado ya por una feliz experiencia de más de treinta años, el éxito de esas sociedades, ha llegado el momento de ampliarlas haciendo extensivo a las necesidades de los negocios el principio de la mutualidad del que hasta ahora solo se ha hecho uso para los casos de enfermedad. Las sociedades de socorros mutuos conducen, así, por una gradación insensible, a la fundación de asociaciones de crédito mutuo que, como acabamos de decirlo, no son más que la prolongación

de aquellas en el terreno del trabajo.

Pero esta evolución tan auspiciosa para el bienestar de las clases populares, esta nueva etapa de la previsión, se halla retardada y obstaculizada entre nosotros por la disposición de la ley de patentes que establece que pagarán quinientos pesos las Cajas de pequeños préstamos y descuentos, sin distinción alguna.

¿Cómo puede esperarse, en efecto, que obreros y artesanos consientan formar con la mutualización de sus ahorros una asociación modestísima, de un capital inicial que quizás no alcance a 5.000 \$, cuando para ello tendrían que abonar una patente monstruosa de 500 \$?

Dada la debilidad de la institución y la exiguidad de los recursos de que dispondría al principio, gravarla con una patente tan fuerte equivaldría sencillamente a decretar su muerte, si es que llegara a nacer.

Es claro que al establecer esta patente la ley no ha tenido en vista esta clase de asociaciones; sino otras empresas de más importancia, pues que respecto de ellas, semejante impuesto estaría fuera de toda proporción y constituiría un verdadero absurdo que no puede suponerse en la ley; además de que cuando se incorporó por primera vez esa cláusula que ha venido reproduciéndose de las leyes sucesivas, era casi ignorada entre nosotros la existencia de asociaciones de este género. No obstante, el hecho es que a mérito de la generalidad de los términos de la ley, ellas han venido a quedar comprendidas dentro de esa disposición y es dudoso que la oficina recaudadora del impuesto se considere autorizada para no exigir su pago.

Si se quiere, pues, dotar a nuestras clases trabajadoras de estos organismos — únicos que pueden realizar en forma verdaderamente eficaz y democrática el crédito popular — es indispensable modificar esa disposición de la ley que actúa en un sentido prohibitivo y mortífero contra ellos.

El régimen legal que les corresponde respecto del impuesto, es la absoluta exención de toda patente de giro; pues que no se trata de empresas comerciales que busquen el lucro de sus accionistas, sino de instituciones de crédito mutuo, fruto del sentimiento fecundo de asociación y cooperación, y cuyo objeto no es obtener ganancias, sino satisfacer las necesidades de dinero de algunos socios con los ahorros de los otros, y estimular al mismo tiempo el mejoramiento moral de todos sus miembros con la práctica de la previsión, el ahorro, y los hábitos de labor y honestidad.

Fundada en estos principios, la ley de patentes no toma en cuenta para nada, ni siquiera para exceptuarlas del impuesto, a las sociedades de socorros mutuos; y en buena lógica tampoco corresponde aplicar sus disposiciones a estas pequeñas asociaciones que, como lo hemos visto, no son más que una ampliación de los fines de las de socorros mutuos, en el sentido de servir también a las necesidades de dinero de sus asociados.

Por eso en Italia por los artículos 221 y 223 del Código de Comercio y ley de 13 de Setiembre de 1874, en Francia por la ley de 5 de Noviembre de 1894 y en la legislación de Alemania, Austria y Bélgica, se consagra la exención del impuesto de patentes y timbres de estas utilísimas instituciones.

Proponiéndose el Consejo, que el infrascripto preside fomentar la fundación de las mismas entre nosotros, pedimos, pues, a V. H. que, al discutir el proyecto de ley de patentes para el ejercicio de 1903-04, se sirva modificarlo estableciendo la exención del impuesto a favor de las asociaciones de ahorro y crédito cuyo capital no exceda de veinte mil pesos.

No existiendo actualmente ninguna sociedad de tan reducido capital que erogue esa patente, la exención en nada perjudicaría al fisco; pero sí, a pesar de las poderosas razones de justicia y con-

veniencia en que descansa, V. H. no creyera del caso acordarla, se servirá al menos establecer una pequeña patente proporcional (el uno por mil sobre el capital realizado) que permita ensayar en nuestro país la fundación de esos pequeños organismos de crédito popular.

Será justicia, etc.

## CÍRCULOS

**Consejo Superior.**—Celebró sesión extraordinaria el 14 del corriente bajo la presidencia del doctor Lengua y con la asistencia de los señores González, doctor Perea, doctor Gallinal, Ponce de León, Cardoso, Cendoya, Muttoni J., Añorga, Cánepa, Damoulin Varonne, doctor Fernández, Pbro. Vidal, Pbro. Damiani y Quagliotti.

—El Círculo de Minus invita para la inauguración del salón social que tendrá lugar el día 8 del próximo mes. Se designó al doctor Gallinal H. para representar al Consejo en ese acto.

—El Círculo de Durazno agradece la asistencia de los señores Pbro. Camacho y doctor Perea a la asamblea de propaganda recientemente realizada.

—El Círculo de Fray Bentos, remite la liquidación del 1 % sobre las entradas del trimestre último que importa \$ 1.11.

—Se dio lectura a la exposición elevada a la Cámara de Diputados pidiendo la exención del patente para las cajas de ahorro y pequeños préstamos. Se resolvió darla a la publicidad.

**Gran romería de familias.**—El Círculo C. de Obreros de Montevideo ha organizado un festival campestre en el Recreo Social con el concurso del New Athletic Club del Centro Juvenil del S. C. de Jesús y de la Banda de Música de los Talleres de Don Bosco.

Paseo en tranvías, engalanados todos con banderas del Círculo.

Interesante sesión de gimnasia y juegos atléticos, carreras con obstáculos, juegos populares, *art nouveau*, gran almuerzo (de lo que cada uno lleva) a la sombra de los árboles seculares, y... mil sorpresas que no se detallan por su mucha extensión.

Tendrá lugar el domingo 22 del corriente.

Los tranvías partirán de frente al Club Católico, en dos convoyes, uno de mañana y otro de tarde, a fin de que los socios y sus familias puedan elegir la hora que mejor les convenga.

Convoy de la mañana: (para los que deseen almorzar en el terreno) horario: Club Católico (Cerro 160), 8 1/2 a. m.; Paysandú y Ejido, 9 menos 1/4; Miguelete y Sierra, 9; Plaza Flores, 9 1/4; Estación Reducto, 9 y 25.

Convoy de la tarde, horario: Club Católico (Cerro 160), 2 1/2 p. m.; Paysandú y Ejido, 3 menos 1/4; Miguelete y Sierra, 3; Plaza Flores 3 1/4; Estación Reducto, 3 y 25.

Las tarjetas valen doce centésimos cada una y están en venta de día en la Secretaría del Círculo, en las Sociedades Club Católico y en la Administración de El Amigo del Obrero.

Solicitemos con anticipación, no se espere al último momento porque se producen dificultades para la conveniente organización.

## Un buen libro

Acabamos de leer un interesante trabajo, debido a la pluma de nuestro distinguido amigo Max Turmann, una de las personas que más se ocupan, en Francia, del estudio de las cuestiones sociales.

Los amigos de nuestro periódico lo conocen ya, y aún le deben gratitud, pues Max Turmann se ha ocupado con frecuencia en sus crónicas semanales de «L'Unité», de la obra de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay, dando así a esta obra una repercusión verdaderamente universal.

El libro del cual anunciamos la aparición, y el que quisieramos ver en todas nuestras bibliotecas, tiene por título: *Les associations agricoles en Belgique*. (1) Lindo volumen de más de 400 páginas. Su lectura es tan interesante que uno llega al fin sin apercebirse, admirado de los datos que nos proporciona y sorprendido también de la enorme cantidad de trabajo que debió tener su autor.

Max Turmann nos hace ver la maravillosa rapidez con que se han extendido en Bélgica, las asociaciones agrícolas de todas clases: sindicatos, compra y venta en

(1) *Les associations agricoles en Belgique*, par Max Turmann, docteur ès-sciences politiques et économiques, professeur au Collège libre de sciences sociales. Prix: 3 francs 50 cents. Librairie Victor Lecoffre, 66 rue Bonaparte, Paris.

## CÍRCULO C. DE OBREROS DE MONTEVIDEO

### Funeral anual

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento, el Directorio pone en conocimiento de los socios y socias de todas las categorías que el jueves 19 del corriente a las 8 1/2 de la mañana tendrá lugar, en la Iglesia Parroquial del Cordon, el solemne FUNERAL ANUAL en sufragio de todos los socios, familias de los socios y bienhechores fallecidos.

Montevideo, Noviembre de 1903.

EL DIRECTORIO.

Nota: Se recomienda encarecidamente la asistencia y el uso de la medalla social.

común, crédito agrícola (cajas rurales, etc.) seguros, mejoramiento de las razas bovinas, uniones profesionales, agrícolas y avícolas, lecherías cooperativas, etc. Puedo decirlo con razón que de los países europeos, Bélgica es el que, habiendo fundado esas asociaciones en estos últimos diez años, las ha propagado con mayor rapidez. El autor atribuye en gran parte esa prosperidad al estímulo y a los subsidios dados por el gobierno y también a la iniciativa del clero y laico católico que en casi todas partes ha sido los fundadores de esta gran obra, de inmenso provecho para las clases trabajadoras.

M. Turmann se ocupa extensamente de las causas del desenvolvimiento de las asociaciones agrícolas, estudiando de qué manera la evolución científica e industrial de la agricultura hizo sentir la necesidad de la asociación.

En esta obra verdaderamente imparcial y cuyos datos han sido tomados escrupulosamente en el lugar mismo de su origen, se nos hace ver, no solo los trabajos hechos por los católicos belgas al respecto, sino también los llevados a cabo y aún con éxito en diversos puntos por sus enemigos: los socialistas.

Hace poco tiempo Max Turmann nos decía que desearía tener la seguridad de que su libro hace algún bien, e incita a los católicos a ocuparse de los agricultores. La acogida entusiasta que la obra que recomendamos ha recibido en Francia y en Bélgica nos demuestra que los deseos de distinguirlo sociólogo han sido plenamente satisfechos. Sería éste también el mejor elogio que pudiéramos hacer de ese trabajo, si no tuviéramos que mencionar una hermosa carta del ministro de Agricultura de Bélgica, M. Van der Brugge, en la que felicita cordialmente a Max Turmann por el éxito de su obra.

Nuestro distinguido amigo es joven todavía, podemos esperar pues que para gran bien de las ciencias sociales continuará dándonos sus notables trabajos que, como *L'éducation populaire*, *Au Sortir de l'école*, *Le Développement du catholicisme social*, son siempre esperados ansiosamente por todos los que se ocupan del estudio de las cuestiones sociales.

La Biblioteca del Círculo Central y la del Consejo Superior de los Círculos, poseen cada una un ejemplar de *Les associations agricoles en Belgique*.

## Unión Democrática CRISTIANA

Al constituirse con programa propio y fines ya estudiados «La Unión Democrática Cristiana», que nació de los entusiasmos meritorios de un grupo de excelentes jóvenes socios del Círculo de Montevideo, lanza hoy al público la siguiente proclama, que define sus propósitos y tendencias.

### ¡OBREROS, A FORMAR!

Ha llegado el momento. En nuestro país, como en todos los demás pueblos civilizados de la tierra, muy pronto las grandes legiones de la democracia obrera darán su paso adelante para entrar de lleno a la vindicación de sus justos y legítimos derechos.

El obrero no es, ni será jamás en adelante un esclavo y menos una bestia de carga que, después de soportar las fatigas de un trabajo penoso, no tiene derechos sobre la tierra, y se contenta el dueño con llenarlo escasamente las necesidades del estómago; no, el obrero es y debe ser un hombre consciente de sus actos, y es labor perfecto de que el bien es cierto que tiene deberes que cumplir, tiene también derechos que vindicar, y que si Dios le ha negado bienes de fortuna en la tierra, lo ha dado en cambio brazos y firme y resuelta voluntad para el trabajo, trabajo que debe ser valorado por el patrón, no según los caprichos de un egoísta menguado, sino según las leyes santas de una justicia incorruptible, ampliada con las prescripciones de la santa caridad de Aquel que se condole de las necesidades de las turbas y enseñaba a los ricos a mirar y a tratar como a verdaderos hermanos a los desheredados de la fortuna.

Esa falta de justicia de parte de los patrones, y esa falta de caridad de parte de los ricos, han sembrado vientos y ya se aproximan rugiendo las tempestades. Ha sido arado muy hondo en la miseria del pueblo, el terreno se ha mostrado propicio y ha recibido con amor la mala semilla del odio que han sembrado a manos llenas los modernos agitadores y ha crecido exuberante el árbol del desorden, cargado de frutos de maldición, de frutos de odio, de frutos de venganza contra ricos y patrones.

Sin embargo lejos de nosotros el odio! fuera de nuestros corazones el espíritu del desorden y de la venganza papátesco de nosotros el rencor contra la sociedad!

Nosotros no plantamos, ni queremos plantar nuestras tiendas de combate, agrupadas con las de los Anarquistas y Socialistas, ni levantamos bandera que cobije demagogias despectivas e irritantes: nosotros al levantar la bandera inmaculada de la *democracia cristiana*, la enseñamos rematada su asta por una cruz, que es y ha sido siempre el símbolo sagrado, de la verdadera libertad, de la verdadera igualdad y de la verdadera fraternidad.

Nosotros al levantar nuestra bandera, estamos convencidos de que ella es bandera de combate; pero siempre en sus pliegues anidará la razón, luchará por la justicia y no se manchará con el odio.

Nosotros estamos plenamente convencidos de que más de un conflicto suscitado entre obreros y patrones y que ha concluido en el empujamiento y en hacer más intolerable la suerte de los trabajadores y aun en dejar sumidos en la miseria muchos hogares, hubiera tenido una solución franca y leal, beneficiosa para todos, si en vez de emplearse el odio y el anatema en las gestiones de arreglo, se hubieran empleado razones de justicia y equidad, y si se hubieran defendido los sagrados derechos del trabajador, cuidándose de no invalidar los derechos también sagrados y legítimos de los patrones.

Esos son nuestros propósitos, esas son nuestras miras; defender los justos derechos de las clases trabajadoras, sin menoscabo de los intereses que legítimos sean de los patrones.

Pero para conseguir este fin, para que los obreros no se vean siempre sirviendo de juguete a los agitadores y logreros de profesión, que predicando doctrinas subversivas, alimentan sus esperanzas con sueños fantásticos y tan irrealizables como meter la luna en un plato, es menester que los trabajadores de orden, los obreros conscientes y honrados se agrupen como un solo hombre, basados en un espíritu de caridad y de solidaridad cristiana.

Acudan pues, todos los obreros conscientes y de espíritu levantado a cobijarse bajo nuestra santa bandera, que ya cuenta con buenos núcleos de entusiastas soldados; acudan presurosos a inscribirse en los registros de la Unión Democrática Cristiana, que tiene su local y secretaría en carácter provisorio en la calle Yaguaron número 36, que p-ranace abierta todas las noches de 8 a 10 de la noche.

Y vosotros también, hombres de corazón, que sin pertenecer a la clase trabajadora, sois obreros de las sanas ideas y os condoleis de las miserias que afligen a las masas proletarias, acudid también a formar con nosotros, para prestar a nuestra empresa regeneradora todo el calor y el entusiasmo de vuestras energías, y el empuje salvador de vuestro talento.

[Obreros de orden, obreros de buena voluntad, a formar pues, y luego a cerrar filas y—adelante—que Dios está con nosotros!]

La Comisión.

## De cómo la masonería

PREPONDERA EN FRANCIA

Desde hace mucho tiempo, los francmasones unidos a los semitas (judíos)—estas son inmensamente ricas, y unidas,—trabajaron por apoderarse de la prensa. Judíos y francmasones son hoy casi todos los periódicos de Francia. El dinero, el oro ha comprado aquellas conciencias; para ganarse la voluntad de los grandes periodistas, se gastaron sumas enormes.

Primero entraron en la compra los periódicos indiferentes, 6 empresas solamen-







## Establecimientos católicos

### DE ENSEÑANZA

#### PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agrupada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses).—Mercedes 137.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanduela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se da enseñanza elemental y comercial.—Solís 654.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 112.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio de los RR. P. P. Oblatos.—Enseñanza elemental, comercial y de idiomas.—Canelones 224.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibiyuy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Adoradoras.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Hermanas Terceras.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 54. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 a 41 (Paseo del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaru núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

## «LA MANCHESTER»

COMPANIA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Para informes: EUGENIO O'BRIEN.

68—ZABALA—68

## Eduardo NOGUEIRA

Comisionista y Agente de Negocios

Administración y venta de fincas, Comisiones en general, Cobranzas de alquileres, diarios, colegios, etc.—Precios módicos.—Garantías de primer orden.

Sucursal en Buenos Aires.

Chand, 61 (altos)

Montevideo

Boletín de «El Amigo del Obrero» 10

## El Avaro

NOVELA ORIGINAL

DE

E. CONSCIENCE

de nuestro tío para arreglar un asunto que estaba bastante enredado. Pronto vio que aquel terreno se prestaba al engaño y a la mentira, y el derrochador, el glotón, el malvado ha aparecido ser avaro, sordo y cuidadoso... ¿Sabéis por qué, señorita? Por robarme mi herencia y la de tantas pobres gentes que son de mi rama. Y tal vez... pero no, nuestro tío es ama aun demasiado.

Cecilia se quedó inmóvil, con la cabeza inclinada y la vista clavada en el suelo. Olvidándose de sí misma, la extraña reve-

## «AL PROGRESO DE PARIS»

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1874

Taller especial para platear, dorar y nickelar toda clase de metales

Se renuevan arañas, adornos de sala y de platos, como también se rotacion estatuas de metales, terracota, etc., dejándolas como salen de fábrica.—Especialidades en vasos de Igleinas.—Se platan, dora, nickela bronce y oxida sobre todo metales en colores diferentes.—Se colocan y componen campanillas eléctricas.—Se hacen composuras de alhajas y pertenientes al ramo.

MONTEVIDEO

Teléfono «La Cooperativa 455»

FRANCISCO VALENTE

536—CALLE 18 DE JULIO—536

## FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

## Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicloruro, Félico, Alquitran, y entre estos el Nafitol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

## A NUESTROS CONSOCIOS:

## COCHERIA DEL CARMEN

—18 DE JULIO—

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carrujes por mes y servicio para casamientos, pascos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS

Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 232

«LA COOPERATIVA» núm. 1111

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

## SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar setanas, mantos igual que las extranjeras con un 20 c/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

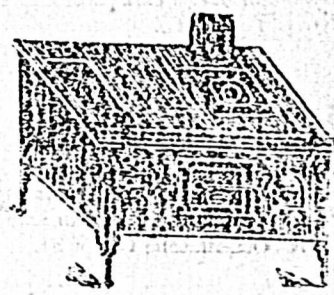
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

## COCINAS SISTEMA MANZI

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y ARGENTINA

Esta no tiene rival por su bondad y economía, garantida de un 50 por ciento en consumo de combustible y en prontitud del servicio, y es un aparato hecho especialmente para la más conveniencia y economía de una casa. En esta casa se hacen cocinas de todas dimensiones, tanto para hoteles, restaurantes y fondas con caldera a vapor. Visiten la casa.



CALLE CONSTITUYENTE 108—Montevideo

## EL GLOBO

CASA ESPECIAL EN TRAJECOS DE NIÑOS

Y NIÑAS Y CONFECCIONES DE SEÑORAS

De ANTONIO MARRI

Calle Agraciada 307 y 309 esq. Madrid

A una cuadra de la Iglesia de la Aguada

Sastrería y ropa hecha y fábrica de gorras por mayor y menor. —ESPECIALIDAD EN SU TALLER DE MODISTERIA, ATENDIDO POR VEINTE OPERARIAS, BAJO LA COMPETENTE DIRECCIÓN DE RENOMBRADA PROFESORA.

VENDER BUENO Y BARATO, es el lema de la casa

Novedad en toda estación y positiva economía.—Se recomienda muy especialmente a las familias católicas visiten nuestro Establecimiento.

lación de la viuda la hacía reflexionar.

Esta continuó:

—Pero nada temáis, señorita; a veces se tiene más valor y talento para los otros que para uno mismo. Matías sabe bien que la pobre Catalina se encontrará acazo un día en su camino. Por lo demás, señorita, vos sois la única de vuestra rama y la heredera más próxima, pues que vuestro padre era hermano propio del tío Juan. Otro día nos ocuparemos más detenidamente de este asunto; quiero ponerme en guardia contra aquel tunante... Hice mucho frío y estoy abusando de vuestra bondad. Voy a cono-

—Catalina, ¿queréis hacer algo por mí? pero será preciso cumplirlo.

—Con mucho gusto, señorita.

—Pues bien, no rogáis por mí, rogad por mi tío. ¿Lo olvidáis?

—No; lo haré.

—Hasta mañana, pues.

La viuda tomó de vuelta el sendero y continuó expresando su agradecimiento con las más sentidas palabras. De cuando en cuando se volvía hacia Cecilia, que se encaminaba con paso rápido a la morada de su tío.

—Matías, hija mía, decía la pobre madre con voz conmovida, esta noche has soñado en un ángel, ¿no es verdad? Pues bien, ahí tienes el ángel; ¡y ese malvado Matías es el diablo!... Vamos, María, corramos un poco, hija mía.

III

Cecilia abrió la puerta y entró. En el piso bajo no había nadie. La glacial soledad de esta pieza impresionó el alma de la joven, no obstante de estar acostumbrada a ella. Pasó lentamente su mirada por todo el aposento y dejó vagar con distracción su vista por las paredes tapizadas de escombros telarañas. Una impresión de tristeza ó de piedad se pintó en su semblante, y se detuvo unos instantes, pensativa, en medio del aposento. Sin duda comparaba en su

## Avisos profesionales

DOMINGO ZANELLI, pintor y vidriero. Calle Sierra núm. 50.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor San José 340.

BERNARDO O. FERRES.—Abogado. Estudio: 25 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano; consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 3 a 4 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN.—Médico cirujano; consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 235.

HIPOLITO GALLINAI.—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escritorano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 173 y 175.

JOSE R. MAZARINO.—Procurador. Se encarga de cobranzas en general.—Maciel 131n.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Migueleto 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAI.—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albanilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

CONRADO GONZALEZ BARBOT.—Escribano. Ha abierto su Escritorío en la calle Misiones núm. 173.—Montevideo.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Payсандó 397.

## PRIMERA QUINERIA ITALIANA

EN EL PROGRESO 2ª

DE JOSÉ NOTAROBERTI

10—CALLE EJIDO—1

Gran surtido de quesos de la Colonia Suiza, fresco y duro, recibido directamente de las mejores fábricas. —Especialidades en quesos de chiva y oveja secos y queso Limburgo, quesos del país, duro y fresco.

Puesto en la feria, Rondeau casi esquina Colonia frente al núm. 25, ventas por mayor y menor, precios sin competencia. LOS ARTICULOS SE REMITEN A DOMICILIO

## PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 33 al 40

(Frente al Mercado del Puerto).

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

## EL NIÑO ELEGANTE

## Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 500

MONTEVIDEO

## Fabrica de vapor

## De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

## VIUDA CACCIA TORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blanes 43

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 900, 500, 450, 400, 235 y 18 gramos c/u.

Huchones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de estearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantizadas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bonitas para confirmaciones.

## JARDIN del SIGLO

—DE—

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NUM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo



Bragueros sistema Carlos Behrens



Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales.—Pílasen prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quemaduras de 1.º, 2.º y 3.º grado, para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y